



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 29.12.2003
COM(2003) 832 τελικό

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών
ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας για την περίοδο 2004-2006**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, ανοίχθηκαν για την περίοδο 2001 - 2003 αυτόνομες δασμολογικές ποσοτώσεις για μία σειρά προϊόντων αλιείας. Προκειμένου να διασφαλιστεί η κάλυψη των αναγκών εφοδιασμού των βιομηχανιών που χρησιμοποιούν τα προϊόντα αυτά μετά το 2003, θα πρέπει να θεσπιστεί νέο καθεστώς ποσοτώσεων.
2. Οι δασμολογικές ποσοτώσεις που πρόκειται να ανοιχθούν περιορίζονται σε ορισμένα προϊόντα προς μεταποίηση, τα οποία πληρούν τους ισχύοντες όρους σχετικά με τις τιμές αναφοράς που έχουν καθοριστεί ή πρόκειται να καθοριστούν.
3. Η παρούσα πρόταση προβλέπει το άνοιγμα δασμολογικών ποσοτώσεων από την 1η Ιανουαρίου 2004, για περιόδους μέχρι και την 31η Δεκεμβρίου 2006. Οι ποσοτώσεις αυτές θα επιτρέψουν τον προγραμματισμό των προμηθειών της βιομηχανίας χωρίς να θιγεί το εισόδημα των κοινοτικών παραγωγών.

Αυτός είναι ο σκοπός της παρούσας πρότασης κανονισμού, την οποία καλείται να εγκρίνει το Συμβούλιο.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας για την περίοδο 2004-2006

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 26,

την πρόταση της Επιτροπής,¹

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Ο εφοδιασμός της Κοινότητας με ορισμένα προϊόντα αλιείας εξαρτάται σήμερα από εισαγωγές προέλευσης τρίτων χωρών. Είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας η μερική ή ολική αναστολή των δασμών που επιβάλλονται στα εν λόγω προϊόντα, εντός των ορίων κοινοτικών κατάλληλων δασμολογικών ποσοστώσεων. Για να μην τεθούν σε κίνδυνο οι προοπτικές ανάπτυξης της παραγωγής αυτής στην Κοινότητα και για να εξασφαλιστεί ο ικανοποιητικός εφοδιασμός των μεταποιητικών βιομηχανιών, πρέπει να ανοιχθούν οι δασμολογικές αυτές ποσοστώσεις, με μεταβλητούς δασμούς ανάλογα με την ευαισθησία των εν λόγω προϊόντων στην κοινοτική αγορά.
- (2) Πρέπει, ιδίως, να διασφαλιστεί η υπό ίσους όρους και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις εν λόγω ποσοστώσεις και η αδιάλειπτη εφαρμογή των δασμών που προβλέπονται για τις ποσοστώσεις αυτές σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων, σε όλα τα κράτη μέλη, μέχρι την εξάντληση των ποσοστώσεων.
- (3) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα της κοινής διαχείρισης των ποσοστώσεων αυτών, θα πρέπει να επιτραπεί στα κράτη μέλη να αντλούν από τις ποσοστώσεις τις αναγκαίες ποσότητες που αντιστοιχούν στις πραγματικές εισαγωγές τους. Αυτή η μέθοδος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής η οποία θα πρέπει, για το λόγο αυτό, να μπορεί να παρακολουθεί το ρυθμό εξάντλησης των ποσοστώσεων και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα², προβλέπει ένα σύστημα διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων το οποίο ακολουθεί τη

¹ EE C [...] [...], σ. [...]

² EE L 253 της 11.10.1993, σ. 1. Κανονισμός που τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1335/2003 (EE L 187 της 26.7.2003, σ.16).

χρονολογική σειρά των ημερομηνιών υποβολής των διασαφήσεων για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία. Οι κοινοτικές αρχές και τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαχειρίζονται τις δασμολογικές ποσοστώσεις που ανοίγουν με τον παρόντα κανονισμό σύμφωνα με το σύστημα αυτό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι εισαγωγικοί δασμοί για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα αναστέλλονται, στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων, κατά τους αναγραφόμενους συντελεστές και τις αναγραφόμενες περιόδους και μέχρι τις ποσότητες που αναφέρονται για καθένα από αυτά.
2. ΟΙ εισαγωγές των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα καλύπτονται από τις ποσοστώσεις της παραγράφου 1 μόνον εφόσον η δηλωθείσα δασμολογητέα αξία είναι τουλάχιστον ίση με την τιμή αναφοράς που έχει καθοριστεί ή πρόκειται να καθοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 29 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 104/2000³.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή διαχειρίζεται τις δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1, σύμφωνα με τα άρθρα 308α, 308β και 308γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά προκειμένου να διασφαλίσουν την τήρηση των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2004.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

³ EE L 17 της 21.1.2000, σ. 22.

Βρυξέλλες, [...]

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ	κωδικός TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ετήσια ποσόστωση (σε τόνους)	Ποσο- στωτι- κός δασμός (%)	Περίοδος ποσό- στωσης
09.2758	ex 0302 70 00	20	Συκώτια μπακαλιάρου (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) και συκώτια ψαριών των ειδών <i>Boreogadus saida</i> , νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	300	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Μπακαλιάρος (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) και ψάρια των ειδών <i>Boreogadus saida</i> , αλατισμένα ή σε άλμη, αλλά όχι αποξηραμένα ή καπνιστά, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	10 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Κορμοί καλαμαριών (<i>Ommastrephes spp.</i> – με εξαίρεση τα είδη <i>Ommastrephes sagittatus</i> –, <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>) και <i>Illex spp.</i> , κατεψυγμένοι, με το δέρμα και τα πτερύγια, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	30 000	3.5	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	20 20	Καλαμάρια (<i>Ommastrephes spp.</i> – με εξαίρεση τα είδη <i>Ommastrephes sagittatus</i> –, <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>) και <i>Illex spp.</i> , κατεψυγμένα ολόκληρα, με τα πλοκάμια και τα πτερύγια, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	1 500	3	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2788	ex 0302 40 00 ex 0303 50 00 ex 0304 10 97 ex 0304 90 22	10 10 20 10	Ρέγγες (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), βάρους άνω των 140 γρ. ανά τεμάχιο ή πλευρά ρέγγας βάρους άνω των 80 γρ. ανά τεμάχιο, με εξαίρεση τα συκώτια, τα αυγά και σπέρματα, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	20 000	0	1.11.2004 – 31.12.2004 1.11.2005 – 31.12.2005 1.11.2006 – 31.12.2006
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 95	Φιλέτα γνωστά ως 'κόντρα φιλέτα' τόνου και παλαμίδας, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	4 000	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2792	ex 1604 12 99	10	Ρέγγες, με καρκεύματα και/ή ξίδι, σε άλμη, διατηρημένες σε βυτία τουλάχιστον 70 χλ.γρ. καθαρού στραγγισμένου βάρους, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	6 000	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2794	ex 1605 20 99	45	Γαρίδες των ειδών <i>Pandalus borealis</i> , βρασμένες και αποφλοιωμένες, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	7 000	6	1.1.2004 – 31.12.2006

09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90	20 10 10 10 10	Μπακαλιάρος (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), με εξαίρεση τα συκώτια, αυγά και σπέρματα, νοπόδς, διατηρημένος με απλή ψύξη ή κατεψυγμένος, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	50 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2760	ex 0303 78 11 ex 0303 78 12 ex 0303 78 13 ex 0303 78 19 ex 0303 78 90	10 10 10 11 81 10	Μερλούκιος (<i>Merluccius spp.</i> με εξαίρεση τα είδη <i>Merluccius</i> <i>merluccius</i> , <i>Urophycis spp.</i>), κατεψυγμένος, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	20 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2761	ex 0304 20 91 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	10 41 81 60 86	Γρεναδιέρος της Ν. Ζηλανδίας (<i>Macruronus spp.</i>), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλο κρέας, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	15 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2762	ex 0306 11 10 ex 0306 11 90	10 10	Αστακός (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus</i> <i>spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>), κατεψυγμένος, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	1 500	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2766	ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	70 88	Προσφυγάκι του Νότου (<i>Micromesistius australis</i>), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλο κρέας, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	2 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2768	ex 0303 79 55	31	Πολάκα της Αρκτικής (<i>Theragra</i> <i>chalcogramma</i>), κατεψυγμένη, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	10 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2770	ex 0305 63 00	10	Γαύρος (<i>Engraulis anchoita</i>), αλατισμένος ή σε άλμη, αλλά όχι αποξηραμένος ή καπνιστός, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	2 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2772	0304 90 05	10	Σουρίμι, κατεψυγμένο, για μεταποίηση ^(α) ^(β)	30 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006

^α Ο έλεγχος της χρήσης για τον ειδικό αυτό προορισμό πραγματοποιείται κατ'εφαρμογή των σχετικών κοινοτικών διατάξεων.

^β Η ποσόστωση χορηγείται για τα προϊόντα τα οποία πρόκειται να υποβληθούν σε εργασίες, εκτός εάν πρόκειται να εκτελεστούν αποκλειστικά μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες εργασίες :

- καθαρισμός, εκσπλαχνισμός, αφαίρεση της ουράς, αφαίρεση της κεφαλής,
- τεμαχισμός, (εκτός από τον τεμαχισμό σε κύβους, τον τεμαχισμό σε φιλέτα, την παραγωγή πλευρών (flaps), τον τεμαχισμό κατεψυγμένων συσσωματωμένων φιλέτων ή το διαχωρισμό κατεψυγμένων συσσωματωμένων φιλέτων),
- δειγματοληψία, διαλογή,
- σήμανση,
- συσκευασία,
- διατήρηση με απλή ψύξη,
- κατάψυξη,
- διατήρηση με βαθεία ψύξη,
- απόψυξη, διαχωρισμός.

Η ποσόστωση δεν χορηγείται για τα προϊόντα που πρόκειται να υποστούν, εκτός των άλλων, επεξεργασίες (ή εργασίες) οι οποίες παρέχουν το δικαίωμα της ποσόστωσης, αν οι επεξεργασίες (ή εργασίες) αυτές γίνονται στο επίπεδο της λιανικής πώλησης ή της παρασκευής τροφών. Η μείωση των δασμών ισχύει μόνο για τα ψάρια που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΤΙΤΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας για την περίοδο 2004-2006.

2. ΣΧΕΤΙΚΟ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Κεφάλαιο 12, άρθρο 120 (1210 + 1060)

3. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Άρθρο 26 της Συνθήκης

4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

4.1 Γενικός στόχος

Διασφάλιση επαρκούς εφοδιασμού της κοινοτικής βιομηχανίας που χρησιμοποιεί τα εν λόγω προϊόντα, με ευνοϊκούς όρους.

5. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

5.1 Μέθοδος υπολογισμού του συνολικού κόστους της ενέργειας (σχέση μεταξύ επιμέρους και συνολικού κόστους)

Αύξων αριθ.	Ποσότητα (σε τόνους)	Εκτιμώμενη τιμή (€/τόνο)	Κανονικός συντελεστής δασμού (%)	Ποσοστωτικός δασμός(%)	Απώλεια εσόδων για την ετήσια περίοδο της ποσόστωσης (€)
09.2758	300	3.070	10	0	92.100
09.2765	10.000	5.213	13	0	6.776.900
09.2785	30.000	1.591	8	3,5	2.147.850
09.2786	1.500	902	8	3	67.650
09.2788	20.000	536	15	0	1.608.000
09.2790	4.000	3.406	24	6	2.452.320
09.2792	6.000	1.977	20	6	1.660.680
09.2794	7.000	5.236	20	6	5.131.280
09.2759	50.000	2.371	12	0	14.226.000
09.2760	20.000	1.933	15	0	5.799.000
09.2761	15.000	2.631	7,5	0	2.959.875
09.2762	1.500	20.465	12,5	6	1.995.338
09.2766	2.000	2.246	15(7,5)	0	673.800
09.2768	10.000	1.412	15	0	2.118.000
09.2770	2.000	1.751	10	0	350.200
09.2772	30.000	1.938	15	0	8.721.000

Συνολική απώλεια εσόδων για την ετήσια περίοδο της ποσόστωσης: **(56.779.993 – 14.194.998) 42.584.995 € καθαρό.**

6. ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Οι διατάξεις σχετικά με τη διαχείριση των εν λόγω δασμολογικών ποσοστώσεων προβλέπουν τα απαιτούμενα μέτρα πρόληψης και προστασίας από την απάτη και τις παρατυπίες.